

Look at the world: Everything all around us

Louk at de world : évréthing ôl eu-raound ass

Look at the world: and marvel every day

Louk at de world: ènn maaveul évri deï

Look at the world: so many joys and wonders

Louk at de world: so méné joyz ènn wondeurs

So many miracles along our way.

So méné mi-rakeulz eulong a-o weï.

Praise to thee o Lord for all creation

Preiz tou dii ô lôrd for ôl krié-cheun

Give us thankful hearts that we may see

Give ass thankfoul haats, dat oui meï sii

All the gifts we share and every blessing,

Ôl de gifts oui shère ènn évré blessing

All things come of thee.

Ôl thingz kam ov dii.

Look at the earth, bringing forth fruit and flower

Louk at di eurθ, bringing forθ frount ènn flaweu

Look at the sky:, the sunshine and the rain

Louk at de skaï, de sanchaïn ènn de reïn

**LOOK AT THE
WORLD !**

JOHN RUTTER

**AIDE
PHONETIQUE**

Look at the hills, look at the trees and mountains,

Louk at de hiliz, Louk at de triiz ènn mantènz,

valley and flowing river field and plain.

Vali ènn flowing riveur fiild ènn pleïn. R/.

Think of the spring, think of the warmth of summer,

Think ov de spring, think ov de warmθ ov sameur

Bringing the harvest before the winter's cold.

bringing the haavest bifer de winteurs kold

Everything grows everything has a season

évréthing grôz évréthing haz eu siizeun

Til' it is gathered to the father's fold.

til it iz gadeurd tou de fadeur-s fold R/.

Every good gift, all that we need and cherish

Évré goud gift, ôl dat oui niid ènn tcherich

Comes from the Lord in token of his love.

kamz from de lôrd in tôkèn ov hiz lav,

We are his hands, stewards of all his bounty.

oui are hiz hands, styow-weuds ov ôl hiz ba-onty,

His is the earth and his, the heavens above R/.

hiz iz di eurθ ènn hiz de hèveuns eubov

Regarde le monde ! (John RUTTER)

Regarde le monde et tout ce qui nous entoure,
regarde le monde et émerveille-toi !
Regarde le monde, tant de joies et de merveilles,
tant de miracles sur notre route

Pense au printemps, pense à la chaleur de l'été,
Qui apporte la moisson avant la froidure de l'hiver.
Tout ce qui pousse mûrit en sa saison,
avant de remonter vers le Père.

**Louange à toi seigneur, pour toute ta création,
Donne-nous un cœur reconnaissant, capable de voir
et de partager tous les cadeaux dont tu nous combles :
Sois béni, tout vient de Toi !**

Regarde la terre et sa profusion de fleurs et de fruits !
Regarde le ciel : le soleil radieux et la pluie !
Regarde les collines, les arbres et les montagnes,
et les vallées fertiles où coulent les rivières.

Tous nos besoins et tout ce qui nous est cher
Sont des dons gratuits, preuves de l'amour du Père
Nous nous devons de partager Sa bonté,
Car tout est à lui, sur terre et dans les cieux.

Guy Hervé –déc.2017

